



Briselē, 2026. gada 17. jūnijā
(OR. en)

10748/26

DELECT 103
PECHE 255

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2026) 3963 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (17.6.2026), ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2015/98 par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2026) 3963 final.

Pielikumā: C(2026) 3963 final



Briselē, 17.6.2026.
C(2026) 3963 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(17.6.2026),

ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2015/98 par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Lai pieliktu punktu zivju izmešanas problēmai, kopējā zivsaimniecības politika paredz pakāpeniski ieviest izkraušanas pienākumu. Šis izkraušanas pienākums ir noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulā (ES) Nr. 1380/2013¹ par kopējo zivsaimniecības politiku ("pamatregula"), konkrētāk, tās 15. panta 1. punktā.

Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2015/98² par ES starptautiskajām saistībām, kas jāievieš, ņemot vērā pamatregulas 15. panta 2. punktu, ir paredzētas vairākas atkāpes no pienākuma izkraut zivis; tās ir vajadzīgas, lai ES starptautiskās saistības tiktu ieviestas Savienības tiesībās un lai ES izpildītu lēmumus, ko pieņēmušas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas, to vidū Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (*ICCAT*), kurā ES ir līgumslēdzēja puse.

ICCAT ikgadējā sanāksmē, kas notika 2025. gada 17.–24. novembrī *ICCAT* līgumslēdzējas puses pieņēma *ICCAT* Ieteikumu 25-06³, ar kuru groza *ICCAT* Ieteikumu 19-05⁴ par Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvīņu marlīna atjaunošanas programmām. *ICCAT* Ieteikums 25-06 šīs organizācijas Ieteikumu 19-05 groza, pievienojot noteikumu, kas paredz, ka, līdzko *ICCAT* līgumslēdzēja puse ir sasniegusi savu izkrāvumu limitu, visas Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvīņu marlīna nozvejas ir jāizmet.

Šīs deleģētās regulas mērķis ir Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2015/98 grozīt, lai to saskaņotu ar Ieteikumu 25-06, proti, lai pamatregulas 15. panta 1. punktā noteiktais izkraušanas pienākums netiktu piemērots ES kuģiem, kuri gūst Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvīņu marlīna piezvejas.

2. PIRMS AKTA PIENĒMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Saskaņā ar Regulas (ES) 2023/2053 67. panta 4. punktu Komisija par regulas projektu ir apspriedusies ar Zvejniecības un akvakultūras ekspertu grupu.

Saskaņā ar principiem, kas izklāstīti Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu⁵, deleģētā regula tika iesniegta līdztiesīgajiem likumdevējiem (Eiropas Parlamentam un Padomei), lai to apspriestu ekspertu līmenī.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/98 (2014. gada 18. novembris). par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/98/2022-05-31.

³ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-06-e.pdf>.

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>.

⁵ Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par labāku likumdošanas procesu, Iestāžu 2016. gada 13. aprīļa nolīgums par labāku likumdošanas procesu (OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.).

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Šī deleģētā regula, grozot Deleģēto regulu (ES) 2015/98, atļauj no pamatregulas 15. panta 1. punkta a) apakšpunktā noteiktā izkraušanas pienākuma atkāpties, tiklīdz dalībvalstis ir apguvušas savu Atlantijas zilā marlīna, baltā marlīna un apaļzvīņu marlīna kvotu.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(17.6.2026),

ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2015/98 par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1380/2013¹ (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK, un jo īpaši tās 15. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Savienība ir Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) puse, un savu pievienošanos *ICCAT* konvencijai tā apstiprinājusi ar Padomes Lēmumu 86/238/EEK³.
- (2) *ICCAT* pieņem pasākumus, kuri nodrošina zvejas resursu ilgtermiņa saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu *ICCAT* konvencijas apgabalā un aizsargā jūras ekosistēmas. Šādi pasākumi var kļūt pusēm, to vidū Savienībai, saistoši.
- (3) *ICCAT* Ieteikuma 25-06 3. punkts groza *ICCAT* Ieteikumu 19-05⁴, un tas *ICCAT* līgumslēdzējām pusēm, kuras sasniegušas savus Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvirņu marlīna izkrāvumu limitus, ļauj izmest nozvejas.
- (4) Lai nodrošinātu minētā ieteikuma un Savienības tiesību aktu saskanību, Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā noteiktais izkraušanas pienākums nebūtu jāpiemēro attiecībā uz Savienības kuģiem, kas piedalās minētā ieteikuma aptvertajās zvejniecībās.
- (5) Tāpēc Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/98 būtu jāgroza, lai ņemtu vērā *ICCAT* pieņemto lēmumu.
- (6) Šīs regulas noteikumi tiešā veidā ietekmē Savienības kuģus un ar tiem saistītās saimnieciskās darbības, tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā pēc iespējas drīzāk,

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Padomes Lēmums 86/238/EEK (1986. gada 9. jūnijs) par Kopienas pievienošanos Starptautiskajai konvencijai par tunzivju saglabāšanu Atlantijas okeānā, kas grozīta ar Protokolu, kurš pievienots Nobeiguma aktam, ko 1984. gada 10. jūlijā Parīzē ir parakstījuši minētās konvencijas pušu pilnvarotie (OV L 162, 18.6.1986., 33. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Deleģētajā regulā (ES) 2015/98 pievieno šādu pantu:

“5.b pants

Atlantijas zilais marlīns un baltais marlīns / apaļzvīņu marlīns

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, tiklīdz dalībvalstis ir apguvušas savas attiecīgās kvotas, visas Atlantijas zilā marlīna un baltā marlīna / apaļzvīņu marlīna nozvejas izmet.”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 17.6.2026

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*